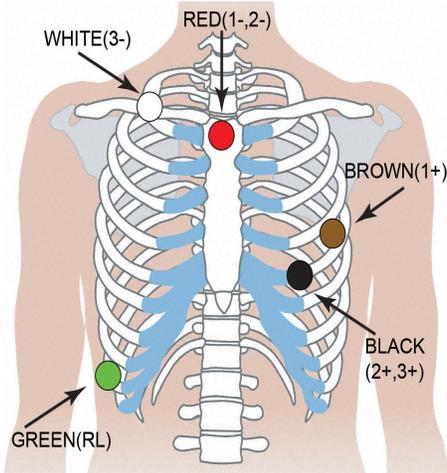


# Guide de branchement du DR200/HE pour Holter

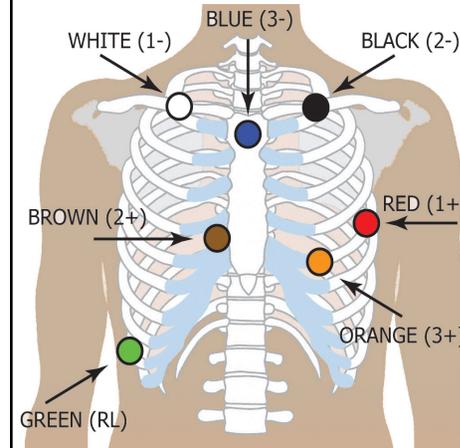


## Placement de 5 électrodes



| Electrodes    |       | -- | + |                 |
|---------------|-------|----|---|-----------------|
| RED           | BROWN | ●  | ● | C. 1<br>CM5     |
| RED           | BLACK | ●  | ● | C. 2<br>aVF     |
| WHITE         | BLACK | ○  | ● | C. 3<br>Dér. II |
| GREEN (Terre) |       | ●  |   |                 |

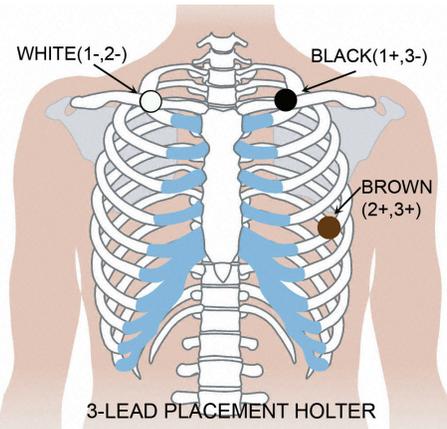
## Placement de 7 électrodes



| Electrodes    |        | -- | + |                  |
|---------------|--------|----|---|------------------|
| WHITE         | RED    | ○  | ● | C. 1<br>Mod.V5   |
| BLACK         | BROWN  | ●  | ● | C. 2<br>Mod.V1   |
| BLUE          | ORANGE | ●  | ● | C. 3<br>Dér. III |
| GREEN (Terre) |        | ●  |   |                  |

For oximetry, use only channels 1 and 2

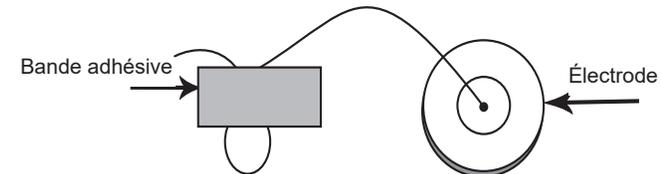
## Placement de 3 électrodes



| Electrodes |       | -- | + |                 |
|------------|-------|----|---|-----------------|
| WHITE      | BLACK | ○  | ● | C. 1<br>Dér. I  |
| WHITE      | BROWN | ○  | ● | C. 2<br>Mod V5  |
| BLACK      | BROWN | ●  | ● | C. 3<br>Mod III |

## Préparation du patient

- Sélectionnez une zone au dessus d'un os ; évitez les régions musculaires et le tissu mammaire.
- Nettoyez vigoureusement à l'alcool la zone où seront placées les électrodes, puis rasez tous les poils.
- Frottez les sites à préparer pour les électrodes avec un tampon ou de la gaze. Laissez les sites sécher avant de poser les électrodes.
- Cliquez fermement les électrodes aux fils conducteurs.
- Posez les électrodes sur les sites choisis. Appuyez bien sur les bords adhésifs pour que l'adhérence soit homogène.
- Pour réduire la pression, enroulez et scotchez les fils conducteurs pour les maintenir en place.



**NorthEast Monitoring, Inc.**

141 Parker Street, Suite 200  
Maynard, MA 01754 USA  
www.nemon.com



www.nemon.com



NEMM020 - Rev-L - Français

# Guide de Démarrage Rapide du DR200/HE pour Holter



## DÉMARRER L'ENREGISTREUR POUR HOLTER

- 1 – Introduisez la carte mémoire SD formatée et la pile dans l'enregistreur. L'écran affiche le modèle de l'enregistreur, puis des informations « NorthEast Monitoring ». Effacez la mémoire si un message vous le demande. Appuyez sur ENTER (ENTRER) pour continuer dans le menu principal.
- 2 – Ajuster les paramètres. Si vous le souhaitez, réglez les paramètres à l'aide des flèches ▼ et ▲ afin de déplacer le curseur et du bouton ENTER (ENTRER) pour faire vos sélections. Servez-vous des flèches pour naviguer dans le menu Paramètres généraux et modifier ainsi les données. Appuyez sur ENTER (ENTRER) pour sélectionner l'élément souhaité et revenir au menu.
- 3 – Saisir l'ID du patient. À partir du menu principal, rendez-vous sur l'écran Nouveau patient pour taper l'ID d'un patient. Vous devez entrer au moins un caractère pour l'ID du patient. Utilisez les flèches puis le bouton ENTER (ENTRER) pour saisir l'ID et appuyez sur EVENT (ÉVÈNEMENT) lorsque vous avez fini. (Maintenez le bouton ENTER (ENTRER) enfoncé pour revenir en arrière.)
- 4 – Démarrer l'enregistreur. Le signal ECG et sa qualité apparaissent à l'écran. L'enregistreur démarre alors automatiquement au bout de 10 minutes, ou bien en appuyant sur EVENT (ÉVÈNEMENT) pendant 3 secondes. L'heure et le niveau de charge de la pile apparaîtront sur l'écran lors de l'enregistrement pour Holter.

**Pour arrêter l'enregistrement, retirez la pile de l'enregistreur. Pour enlever la carte après l'enregistrement, poussez doucement vers l'intérieur pour qu'elle se dégage. Ne tirez jamais sur la carte pour la faire sortir de la fente, car cela endommagerait l'enregistreur.**

**Si l'écran affiche un compte à rebours de 15 secondes, vous pourrez l'interrompre en appuyant sur les boutons ENTER (ENTRER), ▼, ▲, et EVENT (ÉVÈNEMENT), dans cet ordre.**

### PARAMÈTRES GÉNÉRAUX :

- Contraste** - Règle le contraste de l'écran à cristaux liquides
- Fil desser** - Active/désactive le message d'erreur « Fil desser »
- Marq. évèn** - Marque l'emplacement d'un évènement sur l'ECG
- Mode tch** - « Silence » éteint le bip principal. « Retard » empêche l'enregistrement accidentel en exigeant que le patient maintienne le bouton enfoncé pendant plusieurs secondes pour pouvoir enregistrer un évènement
- Typ enr** - Holter
- Ver. menu** - Verrouille les paramètres de l'enregistreur  
Pour verrouiller l'enregistreur, tapez "217"  
Pour le déverrouiller, tapez "151"
- Langue** - Choisissez votre langue
- Holter** – Choisissez l'enregistrement pour Holter Hte Rés (3CH) ou 1CH, 2CH ou 3CH
- Journ.** – Active/Désactive les journaux des patients en texte

### MESSAGES :

- FIL DESSER** – Se produit lorsque le patient n'est pas branché, ou bien s'il y a un problème de branchement. Cela pourrait provenir d'une électrode, d'un fil conducteur ou du câble qui connecte le fil conducteur à l'enregistreur. Ce message continuera à clignoter pendant une dizaine de secondes après votre correction. Après correction, l'ECG, puis l'heure apparaîtront sur l'écran. Si vous le souhaitez, il est possible de désactiver le message d'erreur via le menu principal.
- Batterie FAIBLE ou USÉE** – Remplacez la pile avant de démarrer l'enregistrement.
- Effac mémoire OUI/NON** – Si la carte SD a été utilisée pour un autre patient, il faut effacer la mémoire maintenant. Si vous ne voulez pas vider la carte car elle contient des données d'ECG que vous ne voulez pas perdre, vous devez alors enlever cette carte de mémoire et la remplacer par une autre carte SD formatée.
- Défaut config. SD** – Les cartes mémoire SD doivent être formatées avec votre logiciel LX Holter. Consultez votre Manuel d'utilisation pour plus de détails sur les défauts de carte SD et comment les corriger ou formater la carte.